



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 December 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 121 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам на
двухгодичный период 2004–2005 годов**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных
консультаций**

**Смета расходов на специальные политические миссии, добрые
услуги и другие политические инициативы, утвержденные
Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов на специальные политические миссии, добрые услуги и другие политические инициативы, утвержденные Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹;*
- 2. одобряет замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе², с учетом положений настоящей резолюции;*
- 3. постановляет не одобрять замечание Консультативного комитета, содержащееся в пункте 26 его доклада²;*
- 4. просит Генерального секретаря продолжить изучение вопроса о согласованности и взаимодополняемости деятельности различных миссий и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения эффективности и оптимального использования ресурсов и представить доклад по этому вопросу в контексте будущих бюджетных предложений в отношении специальным политическим миссиям;*

¹ A/C.5/58/20.

² A/58/7/Add.18.

5. *просит также* Генерального секретаря шире освещать деятельность более крупных миссий, с тем чтобы представляемый по ним объем информации был такой же, как и в предлагаемых бюджетах операций по поддержанию мира, с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

6. *утверждает* покрытие суммы в размере 133 119 500 долл. США на финансирование 17 специальных политических миссий, которые указаны в части II таблицы 1 доклада Генерального секретаря¹ и мандаты которых вытекают из решений, которые приняты или будут приняты Советом Безопасности, за счет ассигнований в размере 169 431 700 долл. США на специальные политические миссии, предусматриваемых по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов³;

7. *утверждает также* покрытие еще одной суммы — суммы в размере 2 172 400 долл. США на финансирование миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в период с 1 января по 4 февраля 2004 года — при условии принятия резолюции 58/___ Генеральной Ассамблеи от ___ декабря 2003 года за счет ассигнований в размере 169 431 700 долл. США на специальные политические миссии, предусматриваемых по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов³;

8. *утверждает далее* покрытие суммы в размере 7 185 000 долл. США на финансирование трех специальных политических миссий, которые указаны в части I таблицы 1 доклада Генерального секретаря и мандаты которых вытекают из решений, которые приняты или будут приняты Генеральной Ассамблеей, за счет ассигнований в размере 169 431 700 долл. США на специальные политические миссии, предусматриваемых по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов.³

³ A/58/6 (Sect. 3).